PROVISIONAL

S/PV.3075
15 May 1992

ARABIC

مجلس الأمن

محضر حرفياً مؤقت للجلسة الخامسة والسبعين بعد الالف الثالثة

المعقدة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الجمعة ، ١٥ أيار/مايو ١٩٩٢ ، الساعة
١٨/٣٠

(النمسا)

السيد هوهنتفلتر

الرئيس :

الاعضاء :

السيد فورونتسوف	الاتحاد الروسي
السيد فالنسيا	إيكوادور
السيد نوتردام	بلجيكا
السيد جيسوس	الرئيس الأخضر
السيد سنفوبي	زمبابوي
السيد بن يونجييان	الصين
السيد روشرو دلا سابليير	فرنسا
السيدة تروخيو	فنزويلا
السيد بن جلون تويمبي	المغرب
السير ديفيد هناري	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وويلز الشمالي
السيد ميتنون	الهند
السيد إردوش	هنغاريا
السيد برنس	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد هاتانو	اليابان

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحاضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التمهيحيات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع رئيس قسم التحرير، Department of Conference Services, room DC2-0750, Records Editing Section, 2 United Nations Plaza مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة في الساعة ١٨/٣٥

اقرار جدول الاعمال

اقرر جدول الاعمال .

تقرير إضافي للأمين العام عملاً بقرار مجلس الأمن رقم ٧٤٩ (١٩٩٣) (S/23900)
الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الأمن الان نظره في
البند المدرج على جدول أعماله . يجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي توصل إليه في
مشاوراته السابقة .

معروض على أعضاء المجلس تقريران إضافيان للأمين العام عملاً بقرار مجلس الأمن
٧٤٩ (١٩٩٣) وارداً في الوثقتين S/23900 و S/23844 . ومعروض على أعضاء المجلس أيضاً
الوثيقة S/23927 ، التي تتضمن نص مشروع قرار مقدم من بلجيكا ، وفرنسا ، والمملكة
المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . الجزء الأول من الفقرة ١٣ من منطوق
مشروع القرار يجب أن يكون نصها كما يلي :
"يُحث جميع الأطراف والجهات الأخرى المعنية على أن تتعاون بكل الطرق
مع قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة" .

(الرئيس)

أود أن استرعى الانتباه إلى الوثائق الأخرى التالية : S/23840 ، S/23845 ، S/23860 ، S/23854 ، S/23861 ، S/23872 ، S/23874 ، S/23892 ، S/23905 و S/23906 .

أفهم أن المجلس على استعداد للمضي في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه . وما لم أسمع اعتراضًا ، فسأطرح الآن على التصويت مشروع القرار الوارد في الوثيقة S/23927 بصيغته المؤقتة المنقحة شفويًا .

بما أنه لا يوجد اعتراض ، فقد تقرر ذلك .

أجري التصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : الاتحاد الروسي ، إيكوادور ، بلجيكا ، الرئيس الأخضر ، زمبابوي ، الصين ، فنزويلا ، فرنسا ، المغرب ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، النمسا ، الهند ، هنغاريا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : هناك ١٥ صوتاً مؤيداً . بذلك يكون مشروع القرار بصيغته المؤقتة المنقحة شفويًا قد اعتمد بالإجماع بوصفه القرار ٧٥٣ (١٩٩٣) .

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على جدول أعماله . وسيبقى المجلس هذه المسألة قيد نظره .

رفعت الجلسة الساعة ٤٠/١٨